



広報

暮らし豊かに ころろ輝く都市

としま

第二東京弁護士会
電話無料法律相談
「クレジット・サラ金110番」

2月18日(水) 午前10時～午後4時
◇相談電話番号…☎3507-0676
(当日のみの臨時電話)

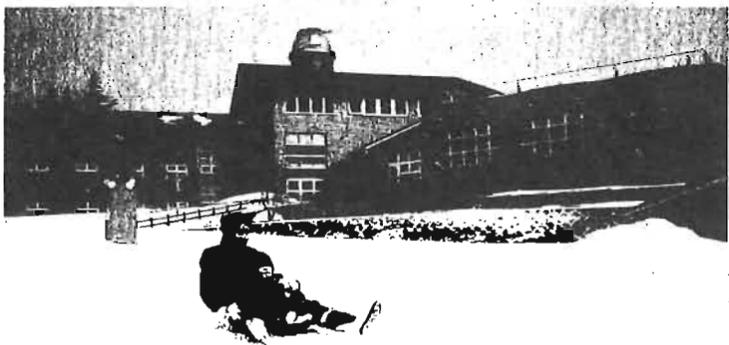
資源保護のため、
再生紙を使用しています。

平成10年 (1998年) 2/15 No.1057 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>



旅への誘い ～冬から春編～

▼熱海梅園



▲山中湖「ママの森」見晴台から

▶猪苗代青少年センター「猪苗代四季の里」

春一番を今か今かと待ち続ける昨今となりました。寒くてつい家にもりかちですが、この時季ならではの見聞、見所、楽しみ所がたくさんあります。

ご家族、お友達と誘い合つて、ぜひ、直営施設をご利用ください。従業員一同、春を感じる温かなおもてなしを心掛け、お待ちしております。

梅咲き香る 熱海温泉 「豊島荘」

東京から近い観光地、熱海にある豊島荘は、一年を通して温かく、新鮮な海の幸を中心とした食事を提供している施設です。朝食時には、おかげも用意し、家庭的な雰囲気をモットーにしています。

近くには、梅園、姫の沢公園、米の宮神社などがあり風光明媚

な所です。熱海の春を告げる梅が1月上旬ごろからほころび始め、一足早い春を求める人々にぎわっています。

大自然にゆとりを求めて 山中湖「秀山荘」

雪化粧に身を包んだ富士山を見に行きませんか。新宿から高速バスで2時間半、山中湖「ママの森」の自然の中に位置するモダンな建物「秀山荘」です。

精進料理を堪能してください。心も温まることでしょう。

大浴場は、地下水をくみ上げて沸かしたお湯を使用しており、温泉に負けず劣らず身体が温まります。入浴後は、調理長が丹

精進料理を堪能してください。心も温まることでしょう。

白銀の世界そして温泉 猪苗代青少年センター「猪苗代四季の里」

繁華山のふもとに位置する「四季の里」は、その名の通り四季を通じて楽しめる施設です。

猪苗代スキー場への定期送迎バスを運行するとともにスキー用具等のレンタルも取り扱っています。

今、何となくスキーでしよう、裏山にある猪苗代スキー場は、初心者から上級者まで十分堪能でき、また、スキー・スノーボードの教室も開催しています。

スキーで冷えたり、疲れた体を温泉でいやしてください。

消費生活モニター募集 (第15期)

消費生活モニターは、日常生活の中で問題になっているテーマについて、意見や要望をお聞きし、それを区政に反映させ、さらに、消費者としての生活意識の向上を目的に設けられています。身近な問題に関心や疑問をもっている方は、ぜひご応募ください。

◎応募資格：区内在住、在勤、在学の方で4月1日現在20歳以上の方。活動内容：アンケート、商品テスト、懇談会、勉強会等への参加。内容によっては2歳以上の幼児を保育します。◎任期：4月1日～平成11年3月31日。◎謝礼：1回につき1万円程度。◎募集人数：50名。◎選考：地域、年齢、性別、職業等を考慮して決定。

Application form for the Consumer Life Monitor Survey. Fields include: 氏名 (Name), 年齢 (Age), 性別 (Gender), 電話番号 (Phone Number), 職業 (Occupation), 勤務先 (Workplace), 住所 (Address), 郵便番号 (Postal Code), 氏名 (Name), 年齢 (Age), 性別 (Gender), 職業 (Occupation), 勤務先 (Workplace), 住所 (Address), 郵便番号 (Postal Code), 氏名 (Name), 年齢 (Age), 性別 (Gender), 職業 (Occupation), 勤務先 (Workplace), 住所 (Address), 郵便番号 (Postal Code).

国民年金加入者の方へ 前納払いが大変お得です

国民年金保険料の納付方法は、各月払いの他に各種前納制度があります(右下表参照)。

手間が省けてお得な前納払いを、ぜひご利用ください(本年4月30日までにお支払いください)。

- 現在、口座振替利用の方は、3月20日ころまでに電話でお申し込みください。
- 納付書払いの方は、4月初めに届く納付書中の前納用納付書でお支払いください。

この他、平成12年3月までの保険料をまとめて払いする2年前納の制度もあります(口座振替はできません)。割引額が大きく、大変お得です。ただし、

平成11年度の保険料が未定のため、金額は3月中旬以降お問い合わせください。

◎申込み・詳細…保険料係へ ☎2681-3

納付方法	平成10年度納付金額 (定額の場合)	割引額
各月払い	13,300円×12カ月=159,600円	-----
半年前納	78,920円×2回=157,840円	866円×2回
1年前納	155,750円	3,850円

納税には便利な 口座振替(自動払込)を

特別区民税・都民税(普通徴収分)を、あなたの指定した口座から自動的に引き落とす納付方法です。一度の手続きで納税の忘れや納期のために金融機関等の窓口へ足を運ぶ手間が省けます。

平成10年度分を受付中ですので、早めの手続きをお勧めします。忙しい方など、ぜひご利用ください。

●申込方法
申込用紙(新規・変更・取消の用紙)を口座振替依頼書、区役所、出張所、郵便局、金融機関等の窓口にあります。

申込場所：(貯)金口座のある郵便局、金融機関等の窓口
必要な物：通帳に使用の印鑑、平成9年度特別区民税・都民税(普通徴収分)の領収証書をお持ちの方は持参ください。なお、申込みの際は、預(貯)金の種類、口座番号、口座名義人を正確に記入できるようにしてください。

区政モニター募集中

区に提案したい方はもちろん、自分の住んでいる街のことを知りたい方などお気軽に区政モニターにご応募ください。

活動は月1回程度(原則として平日の日中実施)で、内容としては連絡会議(区長、助役など区理事者と区政について幅広く懇話します)、各種懇話会、施設見学会などがあります。

●応募資格：区内在住で20歳以上の方(本年4月1日現在)
※ただし、都内に勤務する地方公務員、本区区政モニター経験者、平成10年度に消費生活モニターや各種委員をされる方を除きます。任期：4月1日から1年間(謝礼：年間2万2千円以内(参加実績に応じて支払います))。募集人数：10名(日本人)

はがき記入例

住所	〒
氏名(ふりがな)	
年齢(4月1日現在)	
性別	
職業	
電話番号	

「区政モニターへの応募理由」
「区政について最も関心のあること」

●口座振替(自動払込)方法
次のどちらかを選択できます。
各期ごと：年4回の税額を各納期限の日引き落とす方法です。
1年前納：税額を1年分(全期分)を合わせて、第1期(6月末日)に引き落とす方法です。(平成10年度から報奨金制度は廃止されます。)

「どちらか口座振替(自動払込)後に、「口座振替(自動払込)収納済のお知らせ」をお送りします。

なお、申込み後の変更・取消、郵便局、金融機関等を変更するときは、改めて同じ手続きをしてください。

また、口座振替をやめるときも、申込みをした郵便局、金融機関等に届出をしてください。

本年2月までに1年前納で申し込まれている方には、報奨金制度廃止に伴う振替方法の変更について、「口座振替(自動払込)振替方法変更届」を3月上旬に本人あてに送付します。各期ごとに変更される方は、必ず、返信用はがきで回答してください。

●詳細：収納管理係内線2611

国民健康保険料のお支払いは 口座振替(自動払込)のご利用を

口座振替(自動払込)をご利用になりますと、毎月の納め忘れの心配がなく、わざわざ銀行等へ納めに行く手間が省けます。

お申し込みは、預金通帳、口座振出印鑑、保険証を持参のうえ、預金のある銀行、信用金庫、郵便局などの窓口でお願いします。

申込用紙(口座振替依頼書)は、区内の各金融機関や国民健康保険課、出張所にあります。ご連絡いただければ郵送します。

また、金融機関へ行く時間が少ない方は、国民健康保険課で金融機関への手続きをしますので、申込用紙とあわせて返信用封筒もご請求ください。

●詳細：受付収納係内線2611

お知らせ

豊島区役所
3981-1111

保険・年金

高額療養費をお貸しします

高額療養費は、支給されるまで審査の関係などで診療月から3、4か月くらいかかります。その間医療費が高額のため、医療機関への支払いが困難な方へ、高額療養費に相当する額の9割の範囲内で資金をお貸しします。返済は高額療養費が実際に支給される時に差し引いて清算します。

なお、還などの医療証をお持ちの方は、自己負担額が高額療養費相当額に達しませんので、この貸付けは受けられません。

●受付期間：診療月の翌月まで
●利息：無利息
●申請に必要な物：①医療機関が発行した保険診療の内容のわかる請求書または領収書②保険証③印鑑(朱肉を使用する物)④銀行口座のわかる物

●詳細：給付事業係内線2655

高脂血症予防教室

「サラサラ血液でさらに健康な身体づくりを」

血液の中の「中性脂肪」や「コレステロール」が多くなり過ぎると血液の流れが悪くなり動脈硬化を引き起こす原因となります。血液をサラサラにする生活習慣を身につけ、身体の中から健康になりましょう。

●日程・内容等：左表のとおり
●時間：午後1時30分～3時30分
●会場：長崎保健所講堂
●対象：3日間とも参加できる方
●費用：無料
●定員：30名
●申込み・詳細：当保健所健康推進課へ3957-1191

子ども

ひとり親家庭の医療費(保険診療の自己負担)を助成します。

●対象：区内に住所があり、次のいずれかの状態にある18歳まで(中程度以上の障害を有する場合は20歳未満)の児童を扶養している父もしくは母または養育者およびその児童で養父母が離婚し父または母が死亡し父または母の生死が不明な父または母に1年以上遺棄されている6歳未満または母が法令により1年以上拘禁されている(認知した父の扶養がある場合を除く) ※心身障害医療費助成を受けている方、児童福祉施設等に入所している方、生活保護を受けている方等は対象になりません ※所得制限があります(左表のとおり) ※資格取得日：助成の決定がされた日 ※必要書類・詳細：事前に児童給付係へ内線271517

所得制限表

扶養人数	本人	扶養義務者
0人	2,342,000円	6,216,000円
1人	2,722,000円	6,465,000円
備考	以降1人増すごとに380,000円加算する。	以降1人増すごとに213,000円加算する。

国民年金相談

日ごろ年金に関して疑問に思っていること、保険料の相談などに池袋社会保険事務所の担当者がお答えします。どうぞお気軽に

お出掛けください。
2月23日(水)27日(日)午前10時～午後4時 国民年金課(区役所本庁舎2階)
●詳細：給付係内線2671

健康

「血液をサラサラに保つ食事」
保健所栄養士
「みんなでワイワイ話してみよう」
保健所保健婦・歯科衛生士



東京都市計画駐車場の都市計画決定をしました

「東池袋北自転車駐車場(東池袋一丁目地内)」、「池袋駅東自転車駐車場(東池袋一丁目地内)」の都市計画について、東

東京都計画公園の都市計画変更をしました

「池袋駅前公園(東池袋一丁目地内)」の都市計画について東京都から平成9年12月24日付で承認があり、都市計画変更をいたしました。なお、当該都市計画の関係図書を確認していただきます。●詳細：都市計画課(分庁舎B館2階)内線2813

「密集市街地における防災街区の整備の促進に関する法律」の施行に伴う「防災再開発促進地区」指定の計画概要の説明会の開催

この法律は、火災または地震等の災害に備え、密集市街地において、建築物の不燃化や公共の用に供する施設の整備を図るための措置をすることにより、良好な市街地の形成を促進し、もって公共の福祉の増進に寄与することを目的として昨年11月に施行されました。

本区では、様々なまちづくりの手法が可能となるこの法律に基づき、「防災再開発促進地区」を指定し、都市計画決定の手続きをする予定です。この計画の概要の説明会を開催しますので、対象地区の方はぜひご参加ください。

2月26日(木) 午後7時から、28日(土) 午後1時から 東池袋第四区民集会所(対象地区：東池袋四、五丁目全域)
●詳細：地域計画係内線2812

大型リサイクルひろば

E・C・Oとしま(生活産業プラザ)地下1階

「ひろば」は家庭で不用となった家具などの大型品を展示・処分せんと有効活用を図る常設の展示施設です。

購入方法
●受付：毎日、午前10時～午後5時(第3日曜日・毎月抽選日の午後から月末までの整理期間を除く) ●申込みできる方：どなたでも(営利目的の方を除きます) ●購入申込み：「ひろば」受付にある所定の用紙で申し込んでください(申込み点数に制限があります) ●購入者の決定：展示品はおおむね1か月間展示し、毎月25日(土)日、祝日の場合は別途定める日に購入者を決定します(申込み多数の場合抽選) ●決定者には郵送でお知らせします。

●提供品の受付
●受付：毎日、午前10時～午後5時(第3日曜日を除く) ●提供できる方：区民の方に限ります。ただし、事業所からの品物は取扱いません。●提供品：品物は無料で提供していただき、品物の買い上げや購入者との仲介はしません。●提供できる品物：原則として現状のままでも外観および機能上まだ十分使用できるもの、品物の引取り：無料で引取りに伺います。直接「ひろば」へ持ち込むことはできません。申込み：電話で申し込んでください。

●詳細：当ひろば3987・0874、またはリサイクル事業課内線2492

牛乳パックの個人受付(2月)

毎月第3木曜日は、牛乳パックの受付日です。

パックは開いてきれいに洗い、干してからお持ちください。

2月19日(木) 午前10時～午後3時 南大塚社会教育会館受付前、目黒厚生会館(第五出張所)前、目黒区民集会所(池袋図書館)、千早社会教育会館受付前

※勤労青少年センターは工事のため、個人受付を休みます

●詳細：リサイクル事業課内線2492

福祉の窓口から

在宅で安心して生活ができるように ホームヘルパーを派遣します

朝、起きて、着替えて、食事をして出かける。何げなく過ごしている普通の生活ですが、年齢とともに、自分一人では思うにまかせないことも多くなり

ホームヘルプサービス

Q&A

Q ホームヘルパーは、どのような仕事をしてくれるのですか

A 生活・身のまわりの世話をし、相談・助言をはじめ、食事の世話や通院の付き添いなど、様々な介助をします。

Q どのような人が利用できますか

A 普段の生活に不自由がある高齢者や重度の心身障害者の家庭に派遣します。

Q 費用は、かかりますか

A 世帯の生計中心者の所得に応じて、費用を負担していただきます。1時間当たり、2,000円です。

Q ヘルパーは週に何回くらい派遣してもらえますか

A 特に決まりはありません。派遣時間帯は、午前7時～午後9時の間で日曜、祝日も対応します。

Q ヘルパーは週に何回くらい派遣してもらえますか

A 特に決まりはありません。派遣時間帯は、午前7時～午後9時の間で日曜、祝日も対応します。



登録ヘルパーを募集します

〔資格〕4月1日現在60歳未満の方で、厚生省の「ホームヘルパー養成研修事業実施要項」に基づく1級または2級課程講習修了者、職務内容：ねたきり等介護を必要とする方の身体介護や、介護に関する助言等。勤務形態：相談に応じて。詳細：中央保健福祉センター相談サービス係内線270619

親子日帰りバス旅行へのお誘い

ゆたか会(豊島区母子福祉会)

3月27日(金) 午前8時～午後6時 富士ガリバー王国(山梨県西八代郡上九一色村・往復貸切りバス) 対象：区内在住のひとり親家庭の母子(高校生まで可) 費用：おとな・高校生一人千円、3歳以上中学生まで一人千円(傷害保険付き。入園料、チケット代は各自負担) ※往復バスは各自持参(定員：80名(申込み多数の場合抽選)) ※主催：ゆたか会(豊島区母子福祉会) ※申込み：往復はがきの往信裏面に参加者全員の住所(お氏名(ふりがな)、年齢・学年(性別別電話番号を、返信用表面にも住所、氏名を記入し、2月20日(必着)までに「子育て支援課児童給付係(ゆたか会)」へ(あて先上部欄外参照)) ※3月2日抽選結果発送(詳細：児童給付係内線2743)

精神障害者の支援を考える講演会

「心を病む方々に、私たちは何ができるか？」をテーマに、講座と懇談の夕べを開催します。

◇日程・講師・テーマ：①2月26日(木) 大正大学教授 石川 到覚氏「心を病む人を支えるボランティアのあり方」

②3月10日(内) 全国精神障害者連盟代表 小坂 功氏「私たち

そよかぜ文庫をご利用ください

中央図書館では、区内のねたきりの高齢の方、高齢者だけの世帯、および身体の不自由な方のご家庭を訪問して、図書やテープ(歌謡曲、民謡、落語、浪曲、邦楽、クラシック、ポピュラー等)を無料でお貸ししています。

巡回コースにより曜日を決めて、月2回程度訪問します。

◇申込み・詳細：当館奉仕係(そよかぜ文庫担当)へ ☎3971-8378



赤十字家庭看護法講習会 3月

◇日程等：左表のとおり。対象：講習会の全日程を欠席、遅刻、早退なく受講できる満15歳以上の方。費用：無料(定員：25名(申込み多数の場合抽選))

◇申込み・詳細：往復はがきの往信裏面に氏名(ふりがな)、生年月日、年齢、住所、電話番号(5273-6746)

わが家の健康

世は飽食の時代。最近では肥満の方を多く見ます。肥満が、なぜ問題なのでしょうか。

近年の医学では、肥満が心筋梗塞、狭心症等の虚血性心疾患や脳梗塞などの脳血管障害を起す主要因とされています。また、近頃はBMI(ボディマス指数)という指標が用いられることが多く、日本人の平均は男子22.0、女子21.5とし、男子25.0以上、女子21.0以上を肥満としています。

しかし、女性に多い浮腫型肥満(臀部、大腿部の皮下脂肪増大)の多いリング型肥満(おなかの出っ張っている内臓脂肪増大型の肥満)のほうが、成人病発症に強く関係し問題とされています。

肥満は、端的に言えば消費する以上の栄養素、すなわち、食物を摂取した結果、余剰の栄養素が脂肪として身体に蓄積された状態です。

脂肪組織の肥大には、脂肪細胞の数の増加と脂肪細胞内の脂肪容量の増加があり、前者は小



正規講習会(一般家庭看護)

コース名	日 程	締 切 日
M 1 (4日間)	3月16日(月)・17日(火)・19日(木)・20日(金)	3月11日
M 2 (4日間)	3月23日(月)・24日(火)・30日(月)・31日(火)	18日

正規講習会(幼児家庭看護)

コース名	日 程	締 切 日
M 3 (4日間)	3月7日(土)・11日(水)・14日(土)・18日(水)	3月2日

会場：日本赤十字社東京都支部5階講習室 (JR山手線新大久保駅徒歩10分)

心身障害者福祉センター「囲碁の会」

毎週水曜日 午後1時30分～3時 対象：障害者から当センターへ対象：障害者もつ方や障害者に理解のある方

◇申込み・詳細：当センターへ ☎3953-2811、☎3953-9441

2月の家族介護者教室「桜草の会」

2月23日(月) 午後1時30分～3時 長崎第三区民集会所(第六出張所地下) 内容：体操で健康に 講師：長崎保健所保健師(定員：20名)

◇申込み・詳細：長崎第一豊寿園へ ☎3554-4422

「陽だまりフォーラム」2月 憩いの会

2月26日(木) 午後1時30分～3時30分 長崎第四区民集会所(長崎第一豊寿園地下) 対象：痴呆性の方や痴呆の方の介護に関心のある方 内容：痴呆性の方のお年寄りの困った行動(上手に対処するためには) 講師：中央保健福祉センター在宅保健医療調査員(定員：30名)

◇申込み・詳細：電話で申し込みのうえ、会場へ。 ☎5966-2561

けやき 60歳以上の区民の方へ

2月25日(水)・26日(木) 午前10時～午後3時(昼休みを除く) 対象：おぼろの家(内容：初心者対象の基礎編) 講師：俳句日本ソニー 山口武彦氏(費用：無料(定員：20名(先着順))

◇申込み：2月16日、午前9時から本人が直接当館へ(電話不可) 詳細：当館 ☎5971-5464

小さな墨絵教室

2月25日・3月18日まで、毎月曜日(全1回) 午後2時～3時30分 西島鶴ことぶきの家(内容：唱歌を中心に) 講師：ヒューマン音楽研究会講師 国藤和男氏(費用：無料(定員：10名)

◇申込み：2月16日、午前9時から本人が直接当館窓口へ(電話不可) 詳細：当館 ☎3918-4197

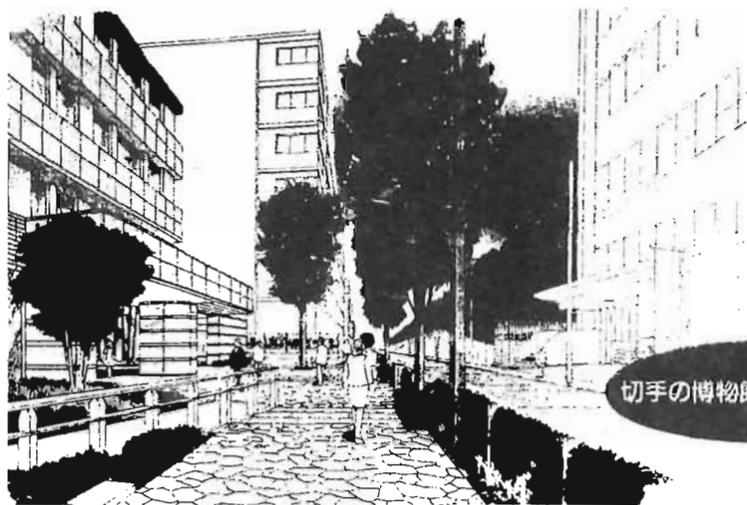
カラオケ教室

3月2・9・16・23日の毎週月曜日(全4回) 午後2時～3時30分 西島鶴ことぶきの家(内容：唱歌を中心に) 講師：ヒューマン音楽研究会講師 国藤和男氏(費用：無料(定員：10名)

◇申込み：2月16日、午前9時から本人が直接当館窓口へ(電話不可) 詳細：当館 ☎3918-4197

地区の街づくり

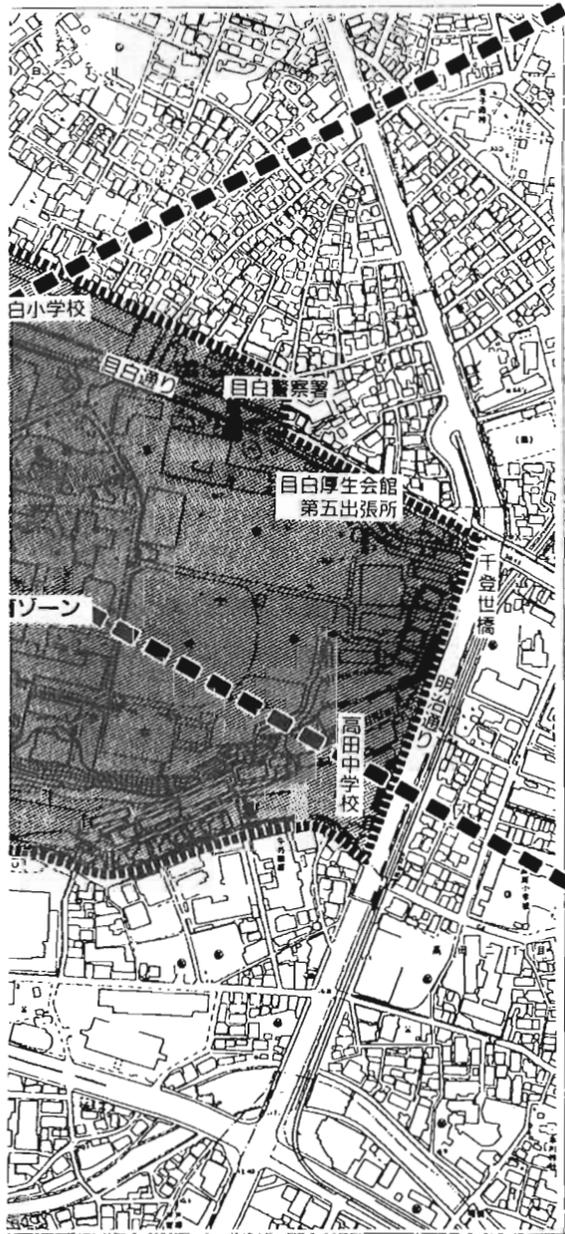
生活・文化をはぐくむ 「目白」を目指して～



切手の博物館前の街並み

るため、地元協議会等との検討を経て、
づくり計画では、この地区を4つのゾ
す。
など、平成12年度を目途に大規模な整
ることになります。
ます。

◆詳細…開発計画係内線2821



都市型生活ゾーン

●地区整備の方向

- ①防災性能の向上と緑化の充実による良好な居住環境の維持・形成
- ②駅への至近性や利便性の高い都市型生活空間の形成
- ③潤いのある界隈の創出

切手の博物館

●都市型生活ゾーンの高田馬場駅寄りには、切手の博物館が平成8年4月にオープンしています。

住宅の整備

●旧国鉄清算事業団用地には、住宅・都市整備公団の住宅が平成9年12月に3棟完成し、138世帯の入居が始まっています。

歩道状空地の整備

●駅前の目白通りから高田三丁目方面に向かう区道249号沿道には、郵趣会館、東京都交通局、住宅・都市整備公団、㈱デサントの協力により、幅3mの歩道状空地が整備されました。



住都公団の住宅(3棟)と
㈱デサント東京支店ビル



幅3mの
歩道状空地

文化・教育ゾーン

●地区の整備の方向

- ①教育研究施設の外部開放や文化施設の誘致による生涯学習機能の充実
- ②豊かな緑の維持・保全による潤いのある環境の向上
- ③豊かな緑の活用や道路緑化による緑の歩行者プロムナードの形成
- ④広域避難場所と周辺の防災性能の向上

ひろげよう!!地域の輪 あなたのまちの リボンサービス

◆申込み・詳細：社会福祉協議
会在宅福祉サービス係 ☎39
81・9250、☎5950・
1239

リボンサービスのしくみ

リボンサービスは会員制の有
料在宅福祉サービスです。
これは地域の方々の参加と協
力により、日常生活にお困りの
高齢者の方や障害をお持ちの方、
ひとり親家庭の方などへお手伝
いさせていただく福祉サービス
です。これまで多くの方々のこ
理解とご協力により支えられ、
家事や介護のサービスをほじの
財産保全サービスや緊急対応サ
ービス等を行ってきました。

利用会員

区内にお住まいで、福祉サ
ービスを必要とする方。年会費は
千円です。
協力会員
18歳以上で、在宅福祉に理解
のある方。年会費はありません。
賛助会員
事業の趣旨に賛同し、経済的
に援助して下さる方。年会費
は10千円からです。

サービス内容

- ①家事援助サービス
- ②外出介助サービス
- ③話し相手サービス
- ④簡単な介護サービス
- ⑤財産保全サービス
- ⑥緊急対応サービス

サービス時間

原則として、平日の午前9時
～午後5時まで(時間内)です。
また、休日や夜間も可能な限
りサービスを提供します。

利用料

基本時間内です(交通費、材
料費等は実費負担となります)
①時間外は割増し料金(倍増)
となります。
②利用料の負担が困難な方には、
減額、免除する制度もあります。
③お支払いは、郵便貯金口座
(自動払込)をご利用していただ
きます。

謝礼金

①1時間謝礼金です(預託制度あ
り)。
②時間外は割増し料金(倍増)
となります。
③郵便貯金口座(自動受取り)
によりお支払いします。

預託制度

謝礼金を受け取るかわりに、
利用会員になったとき、提供し
た時間に応じ、無料でサービス
の提供を受けられる制度です。
保険
協力会員の方の活動中の事故
に備えて、在宅サービス保障保
険に加入します(掛金は社会
福祉協議会で負担します)。

説明会の開催

リボンサービスのしくみを詳し
くお知りになりたい方、何らか
の援助を必要としている方、協
力して下さる方など、どんな
でも結構です。ぜひおいでくだ
さい。参加希望の方は、電話で
お申し込みください。
3月5日(木) 午前10時～正午
区民センター4階第6会議室

駅前ゾーン

●地区整備の方向

- ①円滑で快適なターミナル機能の充実
- ②地区の玄関口としてふさわしい魅力とにぎわいのある交流空間の形成
- ③多様な機能複合による地域中心地としての利便性の向上
- ④快適な歩行者空間の形成

目白橋架け替え

●目白橋の架け替え・拡幅工事が平成12年度の完成を目指して進められています。
また、この工事にあわせて目白通りの歩道も拡幅されます。

目白駅舎の改築

●新駅舎は高田馬場駅寄りに移設され、駅構内には高齢者や障害者等に配慮したエスカレーター、エレベーターが設置されます。また、移設後退した部分は駅前空間として整備されます。

交通広場の整備

●駅前に隣接する区有地約720㎡は、駅前広場と一体的に整備されます。

区立駐輪場の設置

●交通広場の地下には、約900台収容の自転車駐輪場が設置されます。

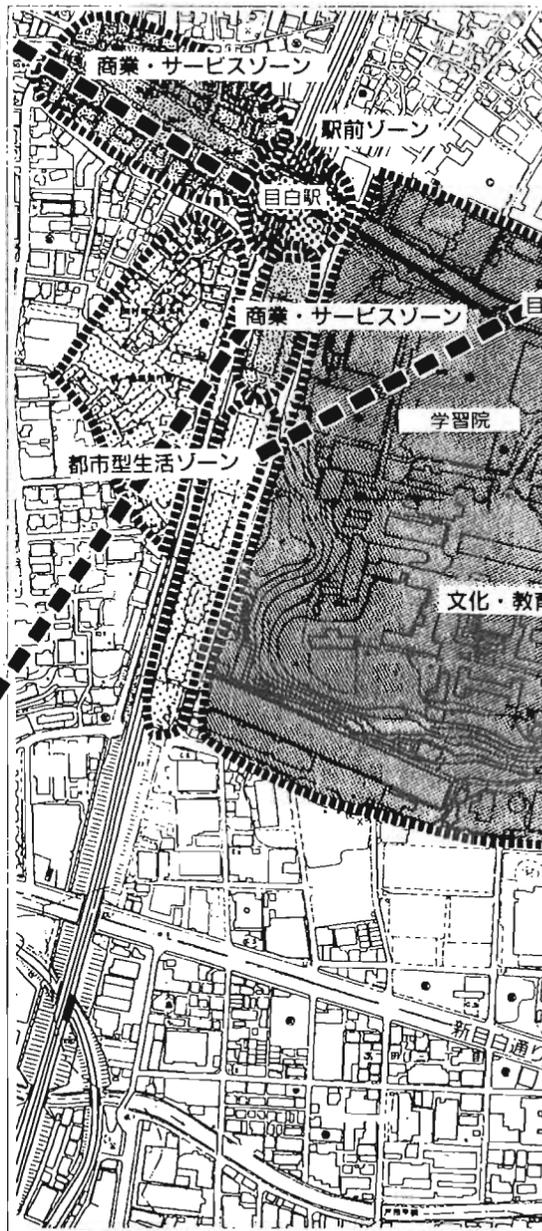
地下道の設置など

- 現在、目白通りの地下に仮設の横断歩行者通路ができていますが、橋の完成後には本設の地下道が設置されます。この地下道は区立駐輪場に接続する構造になる予定です。
- 交番や公衆トイレについても駅前の適切な場所に設置される予定です。

目白駅周辺地

～洗練された生活 みどり豊かなまち～

豊島区では、目白駅周辺のにぎわいと潤いのある街づくりを区昨年7月に「目白駅周辺地区街づくり計画」を策定しました。街ゾーンに分け、そのゾーンごとに今後の整備の方向を明示しています。現在、駅周辺においては、目白橋の架け替え工事や駅舎の改築備工事が進められており、今後、目白駅の周辺は大きく変ぼうす以下、街づくり計画の方向とその整備状況についてお知らせし



目白駅の完成予想図



現在の仮設の横断地下通路

商業・サービスゾーン

●地区整備の方向

- ①目白通りの既存の商業集積と文教施設など、地域の特性を活かしたハイセンスな魅力ある商業・サービス機能の充実
- ②歩いて楽しい個性的な街並み空間の形成

商業ビル等の建設

- 住宅・都市整備公団の住宅隣にイベントホールや店舗、オフィスなどの商業・業務ビル（ゆでサント）が平成9年12月に完成しています。
- J Rの所有地には将来、集客施設の建設が想定されています。

会員だより



小林たけさん

小林たけさんは、平成7年2月からリボンサービスを利用され今年で3年目になります。息子さんと二人暮らしで、自分のできる範囲での家事をしています。掃除（週1回、2時間）のお手伝いをリボンサービスでしています。小林さんは、穏やかな人で趣味でお花を育てるためか観葉植物の鉢をうまく飾っていました。また、ひざに痛みがあるため立つのに少し時間がかかったり、歩くときふらふらするなどあるようですが、そのような

ニエース ファイル

第7回長野パラリンピック・クロスカントリースキー代表選手 小林深雪さんが1月27日、豊島区長を表敬訪問

小林深雪さん（24歳、准司が谷、1日在住）が、3月5日から開催されるもう一つの冬の祭典、第7回長野パラリンピック冬期競技大会に出場する。



小林深雪さん

また、スキー以外で中学校、高校時代に陸上競技、バレーボールで優勝するなど、スポーツ全般を得意としている。今回のパラリンピックでは、3月6日迄のバイアスロン、8日迄のクラシカル・5km、10日迄のフリー・5km、14日迄のクラシカル・15kmの4種目に出場する。

小林さんは長野県小谷村出身。アルペンスキーは小学校に入る前から始めていたが、クロスカントリースキーを本格的に始めたのは2年前から。'96、'97年ジャパンハリントンヒックのクロスカントリー5kmフリーで連続優勝と伸び盛りの選手

未来に伝えよう

地域の文化財

埋蔵文化財調査の現状

「豊島の遺跡98」開催中

現在区内では16か所の埋蔵文化財包蔵地(遺跡)が発見されています。その遺跡は、今私たちが生活しているこの場所、昔の人々がどのように暮らしていたかを伝える歴史の証品なのです。現在行われている発掘調査でも次々と新たな発見が続いています。埋蔵文化財は、私たちが住む地域の歴史を知るうえで貴重な手掛かりとなります。これを保護し未来に伝えることは、今を生きる私たちの大きな責任ではないでしょうか。詳細:文化財係内線3464

現在、郷土資料館では、埋蔵文化財展示「豊島の遺跡98」を開催しています。これは、今までの区内で行ってきた発掘調査において、どのようなものか発見された、それらからどのようなことがわかるのか、実際の出土遺物を展示しながら区民の皆さんへお知らせしようとするものです。江戸時代の遺物を中心とした展示となっていますが、あわせて旧石器・縄文・弥生・平安時代の遺物の展示も行っています。多くの方々のご来場をお待ちしています。3月1日(土)まで 午前9時～午後4時30分 郷土資料館(勤労福祉会館7階) 休館日:2月15・16・23日 費用:入館無料

周知の埋蔵文化財包蔵地とは、古墳、貝塚のように外形的に判断できるもののほか、伝説、口伝、学問的な調査・研究により、文化財の所在が判明している土地を言います。こうした包蔵地を開発する際には、「埋蔵文化財発掘法」を提出し、工事着手前に発掘調査を行うことが義務付けられています。また、発掘調査にかかる費用については、「文化財保護法」で開発事業者(原因者)の方に負担していただく原因者負担制がとられています。ただし、個人で住宅を建設する場合や、小規模事業者などには、国や東京都、区による一定の補助制度があります。埋蔵文化財包蔵地およびその周辺で土木・建築工事等を計画されている方は、早めに文化財係まで相談にお越しください。遺跡の有無、概要、発掘調査の方法等についてお知らせします。

▲駒込一丁目遺跡から出土した鎮鳥焼。開催中の展示会で実物が見られます。



▼染井遺跡から出土した肥前焼



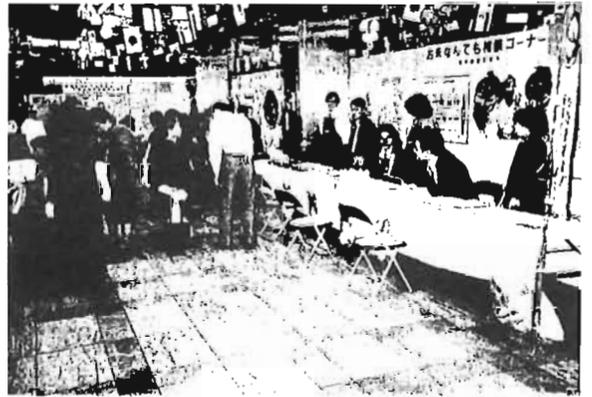
区内の周知の埋蔵文化財包蔵地一覧

Table with 4 columns: 遺跡名 (Site Name), 時代 (Period), 種類 (Type), 範囲等 (Range etc.). It lists 16 sites including 氷川神社裏貝塚, 池袋東貝塚, 学習院周辺遺跡, etc.

ふれあいガイド (Fureai Guide) section containing various community notices and event listings such as '書道(毛筆)教室', '大塚俳句会', '健康コーラス', etc.

Additional community notices and event listings including '書道(软筆)教室', '大塚俳句会', '健康コーラス', '日本舞踊', etc.

第26回豊島区消費生活展 にあなたも参加して みませんか?



消費生活展では、参加グループの皆さんが身近な問題を取り上げ、それぞれ共同して勉強した成果を広く一般の方々に見てもらい、一人でも多くの方々に消費者問題を考えたい、学びたいと目的とした「消費者の主張・発表の場」です。展示方法は自由です。皆さんの独創的なアイデアを期待しています。

編集員を募集します ～消費者だより「ひまわり」～



「ひまわり」は消費者である一般市民の編集員が自らの身近な生活の中からテーマを決め、消費者の視点から紙面編集すること。他の消費者へ情報提供、問題提起する情報紙です(年4回発行予定)。

「料理教室」参加者募集

パンやソーセージの手作りを体験してみませんか?
①2月28日(土) ②3月8日(日)
③3月19日(木) 時間:午前9時30分～午後0時30分
対象:小学生と親(父) ④テーマ:パン講師:アンタナテ 費用:各日200円(材料費) ⑤定員:各日12組
⑥3月19日(木) 時間:午後1時30分～4時30分
対象:市民の方 ⑦テーマ:ソーセージ講師:柳くんら 費用:3千円
(材料費) ⑧定員:30名(保育あり) ⑨申込み:往復はがきに希望番号、住所、氏名、年齢(①②は学年)、電話番号を記入し、係 ☎5992・7015



商売繁盛に活かせる色の効果 色彩セミナー

最近話題になっている「色の効果」について、商品や流通活動を通して初心者にもわかりやすく解説します。色に興味のある商売従業者の方はぜひご参加ください。
3月5日(木) 午後6時～8時30分 E.C.O.としま(生活産業プラザ)7階会議室(対象:商

秩父フアンののびのび 農村歌舞伎の歴史

「小鹿野歌舞伎」上演

2月19日(木) 午後1時30分から 豊島公会堂(内容:①農村歌舞伎の歴史・②上演歌舞伎の解説など) ③埼玉県の代表的な伝統芸能である小鹿野歌舞伎「谷倉殿軍記能谷陣屋の場」公演(費用:無料) ④定員:30名(申込み:主催:秩父リゾート地域整備推進協議会(後援:豊島区) ⑤申込み:詳細:電話:フアックス:秩父リゾート地域整備推進協議会まで ☎0494・25・5234(向) ☎0494・23・2242(代) 0494・23・1236



初級日本語教室

日本語がわからないため、日常生活に不便を感じている外国人の方を対象とした教室です。日本語の学習を通して、生活習慣や社会のルールを学んでいきます。
5月8日～7月14日(毎週火・金曜日、全20回) 午後1時30分～3時30分 区民センター1階 対象:区内在住、在勤の外国人の方(日本語学校生を除く) 費用:2千円(教材費) ⑥定員:20名(保育:2歳から就学前のお子さんを保育します) ⑦面接:5月8日(火)14日(月) ⑧お問い合わせ:3月31日までに「教育委員会生涯学習課(にはんこひろば担当)へ(あて:先上部関係参照) ⑨詳細:社会教育係 ☎3456

官公署 だより

- 豊島税務署から
所得税確定申告はお早めに
税務署では、事務処理をKSK(国税総合管理)システムへ移行したことに伴い、平成9年分所得税確定申告書の様式が変更となりました。皆さんには、何かと迷惑をおかけしますが、次の点にご注意のうえ、早めの申告をお願いします。
①申告書等用紙は署から送られたものを使用してください。
②記入の際は、黒のボールペンをご使用ください。
③数字はマス目の中に丁寧に書いてください。
④申告書等用紙の隅にある「印」の箇所を、「破損しない」「ホッチキス等で穴を空けない」「折り曲げない」ようにしてください。
⑤添付書類はすべて枚目にちよっう付してください。
⑥詳細:当番個人課第1部門 ☎3984・2171
●特別養護老人ホームゆたか苑
職種:①調理員(非常勤)募集
格:幼稚園未満の方(①は調理師免許を有する方は不問) ☎はフ
- 東京陸運支局から
3月は引越しのシーズンです
早めの準備と書面での見積りをして、余裕のある引越しをしましょう。次の窓口で事前相談をお受けします。
東京都トラック協会相談室
☎3957・3881、豊島輸送相談所 ☎3981・5415
⑦詳細:当番物課 ☎3458・9234
●社全関東電気工事協会から
住宅電気工事センターを
ご利用ください
「ここにもコンセント(またはスイッチ)があつたら便利なのに」「ユースフルカーがよく切れてしまう」「部屋の模様替えをしたら、コンセントが隠れて使えない」「スイッチが壊れて電気がつかない」「漏電遮断器を取り付けたい」等のときは、お気軽にお電話ください。
⑦詳細:当番 ☎39910・4444

わたしの 豊島紀行 <161>

愛川 欽也

僕の故郷は豊島区東池袋である。子どものころから好奇心の強かった僕は、自分の家を起点に東西南北へ少しづつ行動範囲を広げていった。昔は商店の大売出しの宣伝で子どもン屋さんが回ってきても、セ・ア・スと叫ぶ声と、派手に化粧をしたさげらぎのお姉さんたちの一切が都通の通っている表通りから一本裏に入ると僕の家の辺りまで入ってきた。演奏が一段落したこ

